

BREECH LOCK PISTOL CARBIDE 4-DIE SETS - LEE PRECISION .40 S&W/10MM AUTO BREECH LOCK FL SIZING 4-DIE SET CARBIDE

Lee Handgun Breech Lock Carbide 4-Die Set includes Carbide Full Length Sizing Die, Bullet Seating Die, Powder Thru Expanding Die, Factory Crimp Dies, with color-coded Smart Lock bushings factory installed. Universal Shell Holder, Powder Dipper, instructions and load data also included.



Attributes

- Name: LEE PRECISION .40 S&W/10MM AUTO BREECH LOCK FL SIZING 4-DIE SET CARBIDE
- Manufacturer: LEE PRECISION
- Product no.: 430109098
- Mfr. No.: 91937
- Cartridge: 10 mm Auto,40 S&W
- Die Style: Carbide Kit
- Delivery weight: 0.714kg
- UPC: 734307919375

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das BREECH LOCK PISTOL CARBIDE 4DIE SET von LEE PRECISION](#)
- [English: BREECH LOCK PISTOL CARBIDE 4DIE SET SAFETY INSTRUCTIONS](#)
- [Español: INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD DEL JUEGO DE 4 DIES DE CARBURO BREECH LOCK](#)
- [Français: INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ POUR LE KIT DE DIES EN CARBURE BREECH LOCK](#)
- [Italiano: ISTRUZIONI DI SICUREZZA PER IL SET DI DIE CARBIDE 4DIE BREECH LOCK PISTOL](#)
- [Norsk: BREECH LOCK PISTOL CARBIDE 4DIE SET SIKKERHETSINSTRUKSJONER](#)
- [Polski: INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA ZESTAWU MATRYC BREECH LOCK PISTOL CARBIDE 4DIE](#)
- [Suomi: BREECH LOCK PISTOL CARBIDE 4DIE SETS LEE PRECISION .40 S&W/10MM AUTO Turvallisuuohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för BREECH LOCK PISTOL CARBIDE 4DIE SETS LEE PRECISION .40 S&W/10MM AUTO](#)
- [Český: BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE PRO SADA LEE BREECH LOCK CARBIDE 4DIE SET](#)

Sicherheitshinweise für das BREECH LOCK PISTOL CARBIDE 4DIE SET von LEE PRECISION

Einleitung

Vielen Dank, dass Sie sich für das BREECH LOCK PISTOL CARBIDE 4DIE SET von LEE PRECISION entschieden haben. Dieses Set ist für die Wiederladung von .40 S&W und 10mm Auto Patronen konzipiert. Um die Sicherheit bei der Verwendung dieses Produkts zu gewährleisten, befolgen Sie bitte die folgenden Richtlinien und Anweisungen.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Achten Sie darauf, das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck zu verwenden.
- Halten Sie das Set außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Verwenden Sie das Set nur in gut belüfteten Bereichen, um die Exposition gegenüber Rauch und Chemikalien zu minimieren.
- Überprüfen Sie regelmäßig auf Beschädigungen oder Verschleiß an den Komponenten des Sets.
- Informieren Sie sich über die örtlichen Gesetze und Vorschriften zur Wiederladung von Munition.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Tragen Sie immer geeignete persönliche Schutzausrüstung (PSA), einschließlich Schutzbrille und Handschuhe.
- Arbeiten Sie mit einem sauberen und organisierten Arbeitsplatz, um Unfälle zu vermeiden.
- Verwenden Sie nur die empfohlenen Materialien und Komponenten, die in den Anleitungen angegeben sind.
- Überladen Sie die Patronen nicht und folgen Sie den Ladeinformationen genau.
- Achten Sie auf Anzeichen von Überdruck oder anderen Problemen während des Ladevorgangs.

Anweisungen zur Installation und Verwendung

1. Vorbereitung des Arbeitsplatzes

- Stellen Sie sicher, dass Ihr Arbeitsplatz sauber und gut beleuchtet ist.
- Legen Sie alle benötigten Werkzeuge und Materialien bereit.

2. Installation der Dies

- Befestigen Sie die Carbide Full Length Sizing Die in der Presse.
- Installieren Sie die Bullet Seating Die und die Powder Thru Expanding Die gemäß den Anweisungen in der Bedienungsanleitung.
- Verwenden Sie die Factory Crimp Die zum Abschluss des Ladevorgangs.

3. Ladevorgang

- Beginnen Sie mit dem Sizing der Hülse. Stellen Sie sicher, dass die Hülse ordnungsgemäß in der Die sitzt.
- Fügen Sie das Pulver gemäß den Ladeinformationen hinzu.
- Setzen Sie das Geschoss mit der Bullet Seating Die ein und stellen Sie sicher, dass es korrekt positioniert ist.
- Verwenden Sie die Factory Crimp Die, um die Hülse abzuschließen.

4. Nach dem Laden

- Überprüfen Sie jede geladene Patrone auf sichtbare Mängel.
- Lagern Sie die geladenen Patronen sicher und außerhalb der Reichweite von Unbefugten.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie leere oder beschädigte Verpackungen und Materialien gemäß den örtlichen Vorschriften.
- Entsorgen Sie alte oder ungenutzte Munition sicher und gemäß den gesetzlichen Bestimmungen.
- Verwenden Sie geeignete Entsorgungsmethoden für Chemikalien oder gefährliche Materialien.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder weitere Informationen zu Sicherheit und Verwendung des BREECH LOCK PISTOL CARBIDE 4DIE SETS von LEE PRECISION wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben.

BREECH LOCK PISTOL CARBIDE 4DIE SET SAFETY INSTRUCTIONS

Introduction

Thank you for choosing the Lee Precision Breech Lock Carbide 4Die Set for your reloading needs. This product is designed to enhance your reloading experience while ensuring safety and efficiency. Please read this safety instruction guide carefully to ensure proper and safe use of the product.

General Safety Guidelines

- Always wear appropriate safety gear, including safety glasses and hearing protection, when reloading ammunition.
- Keep the reloading area clean and organized to prevent accidents.
- Store all components, including powders and primers, in a cool, dry place away from direct sunlight and heat sources.
- Read and understand all instructions and safety warnings before using the product.
- Ensure that all tools and equipment are in good working condition before use.
- Keep the product and all reloading components out of reach of children and unauthorized users.

Specific Safety Precautions for Use

- **Carbide Dies:** Handle carbide dies with care. Avoid dropping or striking them, as they can chip or break.
- **Powder Handling:** Always follow the manufacturer's guidelines for powder handling. Use only the recommended powders for your specific caliber.
- **Primers:** Exercise caution when handling primers. Store them in a secure location and avoid exposing them to moisture or extreme temperatures.
- **Bullet Seating:** Ensure that bullets are seated properly and at the correct depth to prevent malfunction.
- **Crimping:** Use the Factory Crimp Die to ensure proper crimping of cartridges. An improper crimp can lead to ammunition failure.
- **Inspection:** Regularly inspect your reloaded ammunition for any signs of damage or defects before use.

Instructions for Installation and Usage

1. Setup:

- Ensure your reloading press is securely mounted and stable.
- Install the Carbide Full Length Sizing Die into the press according to the manufacturer's instructions.
- Use the Universal Shell Holder to hold the cartridge case during resizing.

2. Resizing:

- Insert the cartridge case into the shell holder.
- Raise the ram to engage the die and resize the case.
- Remove the resized case and inspect it for any defects.

3. Expanding:

- Install the Powder Thru Expanding Die.
- Insert the resized case into the shell holder and raise the ram to expand the case mouth.

4. Seating:

- Install the Bullet Seating Die.
- Place a bullet on the expanded case mouth and raise the ram to seat the bullet to the desired depth.

5. Crimping:

- Install the Factory Crimp Die.
- Insert the seated cartridge and raise the ram to apply a proper crimp.

6. Loading:

- Follow the load data provided with the die set to ensure safe and effective ammunition loading.

7. Cleaning:

- Clean the dies after use to prevent buildup of residue and ensure longevity.

Disposal Instructions

- Dispose of any unused or outdated reloading materials in accordance with local regulations.
- Do not dispose of hazardous materials, such as powders and primers, in regular trash. Contact your local waste management authority for proper disposal methods.

Contact Information for Further Support

For any inquiries or support regarding safety or product usage, please refer to the manufacturer's contact details provided with your product packaging.

By following these guidelines, you can ensure a safe and enjoyable reloading experience with the Lee Precision Breech Lock Carbide 4Die Set. Always prioritize safety and consult the appropriate resources if you have any questions or concerns.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD DEL JUEGO DE 4 DIES DE CARBURO BREECH LOCK

Introducción

Gracias por elegir el juego de 4 dies de carburo Breech Lock de Lee Precision para tus necesidades de recarga. Este producto está diseñado para mejorar tu experiencia de recarga mientras garantiza la seguridad y la eficiencia. Por favor, lee cuidadosamente esta guía de instrucciones de seguridad para asegurar el uso adecuado y seguro del producto.

Directrices Generales de Seguridad

- Siempre usa el equipo de seguridad apropiado, incluyendo gafas de seguridad y protección auditiva, al recargar municiones.
- Mantén el área de recarga limpia y organizada para prevenir accidentes.
- Almacena todos los componentes, incluyendo polvos y cápsulas, en un lugar fresco y seco, alejado de la luz solar directa y fuentes de calor.
- Lee y comprende todas las instrucciones y advertencias de seguridad antes de usar el producto.
- Asegúrate de que todas las herramientas y equipos estén en buen estado de funcionamiento antes de usarlos.
- Mantén el producto y todos los componentes de recarga fuera del alcance de niños y usuarios no autorizados.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Dies de Carburo:** Maneja los dies de carburo con cuidado. Evita dejarlos caer o golpearlos, ya que pueden astillarse o romperse.
- **Manejo de Polvo:** Siempre sigue las pautas del fabricante para el manejo de polvo. Usa solo los polvos recomendados para tu calibre específico.
- **Cápsulas:** Ten precaución al manejar las cápsulas. Almacénalas en un lugar seguro y evita exponerlas a la humedad o temperaturas extremas.
- **Asentamiento de proyectiles:** Asegúrate de que los proyectiles estén asentados correctamente y a la profundidad adecuada para evitar fallos de funcionamiento.
- **Crimpado:** Usa el Factory Crimp Die para asegurar un crimpado adecuado de los cartuchos. Un crimpado inadecuado puede llevar a fallos en la munición.
- **Inspección:** Inspecciona regularmente tu munición recargada en busca de signos de daño o defectos antes de usarla.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Configuración:

- Asegúrate de que tu prensa de recarga esté montada de manera segura y estable.
- Instala el Carbide Full Length Sizing Die en la prensa de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- Usa el Universal Shell Holder para sostener el casquillo del cartucho durante el redimensionamiento.

2. Redimensionamiento:

- Inserta el casquillo del cartucho en el shell holder.
- Levanta el émbolo para activar el die y redimensionar el casquillo.
- Retira el casquillo redimensionado e inspecciónalo en busca de defectos.

3. **Expansión:**

- Instala el Powder Thru Expanding Die.
- Inserta el casquillo redimensionado en el shell holder y levanta el émbolo para expandir la boca del casquillo.

4. **Asentamiento:**

- Instala el Bullet Seating Die.
- Coloca un proyectil en la boca del casquillo expandido y levanta el émbolo para asentar el proyectil a la profundidad deseada.

5. **Crimpado:**

- Instala el Factory Crimp Die.
- Inserta el cartucho asentado y levanta el émbolo para aplicar un crimpado adecuado.

6. **Carga:**

- Sigue los datos de carga proporcionados con el juego de dies para asegurar una carga de munición segura y efectiva.

7. **Limpieza:**

- Limpia los dies después de usarlos para prevenir la acumulación de residuos y asegurar su longevidad.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha cualquier material de recarga no utilizado o caducado de acuerdo con las regulaciones locales.
- No deseches materiales peligrosos, como polvos y cápsulas, en la basura regular. Contacta a tu autoridad local de gestión de residuos para métodos de eliminación adecuados.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta o soporte relacionado con la seguridad o el uso del producto, por favor consulta los detalles de contacto del fabricante proporcionados con el empaque de tu producto.

Al seguir estas pautas, puedes asegurar una experiencia de recarga segura y agradable con el juego de 4 dies de carburo Breech Lock de Lee Precision. Siempre prioriza la seguridad y consulta los recursos apropiados si tienes alguna pregunta o inquietud.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ POUR LE KIT DE DIES EN CARBURE BREECH LOCK

Introduction

Merci d'avoir choisi le kit de dies en carbure Breech Lock de Lee Precision pour tes besoins de rechargement. Ce produit est conçu pour améliorer ton expérience de rechargement tout en garantissant sécurité et efficacité. Veuillez lire attentivement ce guide d'instructions de sécurité pour assurer une utilisation correcte et sécurisée du produit.

Directives de Sécurité Générales

- Toujours porter un équipement de protection approprié, y compris des lunettes de sécurité et une protection auditive, lors du rechargement de munitions.
- Garder la zone de rechargement propre et organisée pour éviter les accidents.
- Stocker tous les composants, y compris les poudres et les amorces, dans un endroit frais et sec, à l'abri de la lumière directe du soleil et des sources de chaleur.
- Lire et comprendre toutes les instructions et avertissements de sécurité avant d'utiliser le produit.
- S'assurer que tous les outils et équipements sont en bon état de fonctionnement avant utilisation.
- Garder le produit et tous les composants de rechargement hors de portée des enfants et des utilisateurs non autorisés.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Dies en Carbure** : Manipuler les dies en carbure avec soin. Éviter de les faire tomber ou de les frapper, car ils peuvent s'ébrécher ou se casser.
- **Manipulation de la Poudre** : Suivre toujours les directives du fabricant pour la manipulation de la poudre. Utiliser uniquement les poudres recommandées pour ton calibre spécifique.
- **Amorces** : Faire preuve de prudence lors de la manipulation des amorces. Les stocker dans un endroit sécurisé et éviter de les exposer à l'humidité ou à des températures extrêmes.
- **Placement des Projectiles** : S'assurer que les projectiles sont correctement placés et à la bonne profondeur pour éviter les dysfonctionnements.
- **Sertissage** : Utiliser le Factory Crimp Die pour garantir un sertissage correct des cartouches. Un sertissage incorrect peut entraîner une défaillance des munitions.
- **Inspection** : Inspecter régulièrement tes munitions rechargées pour tout signe de dommage ou de défaut avant utilisation.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Configuration :

- S'assurer que ta presse de rechargement est solidement fixée et stable.
- Installer le Carbide Full Length Sizing Die dans la presse selon les instructions du fabricant.
- Utiliser le Universal Shell Holder pour maintenir le boîtier de cartouche pendant le redimensionnement.

2. Redimensionnement :

- Insérer le boîtier de cartouche dans le shell holder.
- Lever le bras pour engager le die et redimensionner le boîtier.
- Retirer le boîtier redimensionné et l'inspecter pour tout défaut.

3. Expansion :

- Installer le Powder Thru Expanding Die.
- Insérer le boîtier redimensionné dans le shell holder et lever le bras pour élargir le col du boîtier.

4. Placement :

- Installer le Bullet Seating Die.
- Placer un projectile sur le col élargi du boîtier et lever le bras pour placer le projectile à la profondeur désirée.

5. Sertissage :

- Installer le Factory Crimp Die.
- Insérer la cartouche placée et lever le bras pour appliquer un sertissage correct.

6. Chargement :

- Suivre les données de chargement fournies avec le kit de dies pour garantir un chargement de munitions sûr et efficace.

7. Nettoyage :

- Nettoyer les dies après utilisation pour éviter l'accumulation de résidus et garantir leur longévité.

Instructions de Mise au Rebut

- Éliminer tout matériel de rechargement inutilisé ou périmé conformément aux réglementations locales.
- Ne pas jeter de matériaux dangereux, tels que les poudres et les amorces, dans les déchets ordinaires. Contacter l'autorité locale de gestion des déchets pour des méthodes d'élimination appropriées.

Informations de Contact pour un Soutien Supplémentaire

Pour toute question ou support concernant la sécurité ou l'utilisation du produit, veuillez vous référer aux coordonnées du fabricant fournies avec l'emballage de votre produit.

En suivant ces directives, tu peux garantir une expérience de rechargement sûre et agréable avec le kit de dies en carbure Breech Lock de Lee Precision. Toujours prioriser la sécurité et consulter les ressources appropriées si tu as des questions ou des préoccupations.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA PER IL SET DI DIE CARBIDE 4DIE BREECH LOCK PISTOL

Introduzione

Grazie per aver scelto il set di die Lee Precision Breech Lock Carbide 4Die per le tue esigenze di ricarica. Questo prodotto è progettato per migliorare la tua esperienza di ricarica garantendo al contempo sicurezza ed efficienza. Ti preghiamo di leggere attentamente questa guida alle istruzioni di sicurezza per garantire un uso corretto e sicuro del prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Indossa sempre l'equipaggiamento di sicurezza appropriato, inclusi occhiali protettivi e protezione per le orecchie, durante la ricarica delle munizioni.
- Mantieni l'area di ricarica pulita e organizzata per prevenire incidenti.
- Conserva tutti i componenti, inclusi polveri e inneschi, in un luogo fresco e asciutto, lontano dalla luce solare diretta e da fonti di calore.
- Leggi e comprendi tutte le istruzioni e le avvertenze di sicurezza prima di utilizzare il prodotto.
- Assicurati che tutti gli strumenti e le attrezzature siano in buone condizioni di funzionamento prima dell'uso.
- Tieni il prodotto e tutti i componenti di ricarica fuori dalla portata di bambini e utenti non autorizzati.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Die in Carbide:** Maneggia i die in carburo con cura. Evita di farli cadere o colpirli, poiché potrebbero scheggiarsi o rompersi.
- **Maneggio della Polvere:** Segui sempre le linee guida del produttore per il maneggio della polvere. Utilizza solo le polveri raccomandate per il tuo calibro specifico.
- **Inneschi:** Fai attenzione quando maneggi gli inneschi. Conservali in un luogo sicuro ed evita di esporli a umidità o temperature estreme.
- **Seating dei Proiettili:** Assicurati che i proiettili siano inseriti correttamente e alla profondità giusta per prevenire malfunzionamenti.
- **Crimping:** Utilizza il Factory Crimp Die per garantire una corretta crimpatura delle cartucce. Una crimpatura impropria può portare a guasti delle munizioni.
- **Ispezione:** Ispeziona regolarmente le tue munizioni ricaricate per eventuali segni di danni o difetti prima dell'uso.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Impostazione:

- Assicurati che la tua pressa di ricarica sia montata in modo sicuro e stabile.
- Installa il Carbide Full Length Sizing Die nella pressa secondo le istruzioni del produttore.
- Utilizza il Universal Shell Holder per tenere il bossolo durante il ridimensionamento.

2. Ridimensionamento:

- Inserisci il bossolo nel portabossolo.
- Solleva il ram per attivare il die e ridimensionare il bossolo.
- Rimuovi il bossolo ridimensionato e ispezionalo per eventuali difetti.

3. Espansione:

- Installa il Powder Thru Expanding Die.
- Inserisci il bossolo ridimensionato nel portabossolo e solleva il ram per espandere la bocca del bossolo.

4. Seating:

- Installa il Bullet Seating Die.
- Posiziona un proiettile sulla bocca del bossolo espanso e solleva il ram per inserire il proiettile alla profondità desiderata.

5. Crimping:

- Installa il Factory Crimp Die.
- Inserisci la cartuccia inserita e solleva il ram per applicare una crimpatura adeguata.

6. Caricamento:

- Segui i dati di caricamento forniti con il set di die per garantire un caricamento delle munizioni sicuro ed efficace.

7. Pulizia:

- Pulisci i die dopo l'uso per prevenire l'accumulo di residui e garantire la longevità.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci eventuali materiali di ricarica non utilizzati o scaduti in conformità con le normative locali.
- Non smaltire materiali pericolosi, come polveri e inneschi, nel normale spazzatura. Contatta le autorità locali per la gestione dei rifiuti per i metodi di smaltimento appropriati.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per eventuali domande o supporto riguardanti la sicurezza o l'uso del prodotto, ti preghiamo di fare riferimento ai dettagli di contatto del produttore forniti con l'imballaggio del prodotto.

Seguendo queste linee guida, puoi garantire un'esperienza di ricarica sicura e piacevole con il set di die Lee Precision Breech Lock Carbide 4Die. Dai sempre priorità alla sicurezza e consulta le risorse appropriate se hai domande o preoccupazioni.

BREECH LOCK PISTOL CARBIDE 4DIE SET

SIKKERHETSINSTRUKSJONER

Introduksjon

Takk for at du valgte Lee Precision Breech Lock Carbide 4Die Set for dine omlastingbehov. Dette produktet er designet for å forbedre din omlastingopplevelse samtidig som det sikrer sikkerhet og effektivitet. Vennligst les denne sikkerhetsinstruksjonsguiden nøye for å sikre riktig og sikker bruk av produktet.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Bruk alltid passende sikkerhetsutstyr, inkludert vernebriller og hørselvern, når du omlaster ammunisjon.
- Hold omlastingsområdet rent og organisert for å forhindre ulykker.
- Oppbevar alle komponenter, inkludert krutt og tennhetter, på et kjølig, tørt sted bort fra direkte sollys og varmekilder.
- Les og forstå alle instruksjoner og sikkerhetsadvarsler før du bruker produktet.
- Sørg for at alle verktøy og utstyr er i god stand før bruk.
- Hold produktet og alle omlastingskomponenter utenfor rekkevidde for barn og uautoriserte brukere.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- **Carbide Dies:** Håndter carbide dies med forsiktighet. Unngå å slippe eller slå dem, da de kan chippe eller brette.
- **Kruttbehandling:** Følg alltid produsentens retningslinjer for kruttbehandling. Bruk kun de anbefalte kruttene for din spesifikke kaliber.
- **Tennhetter:** Vær forsiktig når du håndterer tennhetter. Oppbevar dem på et sikkert sted og unngå å eksponere dem for fuktighet eller ekstreme temperaturer.
- **Bullet Seating:** Sørg for at kuler er plassert riktig og på riktig dybde for å forhindre feilfunksjon.
- **Crimping:** Bruk Factory Crimp Die for å sikre riktig crimping av patroner. En feil crimp kan føre til ammunisjonssvikt.
- **Inspeksjon:** Inspiser regelmessig din omlastede ammunisjon for tegn på skade eller defekter før bruk.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Oppsett:

- Sørg for at omlastingspressen din er sikkert festet og stabil.
- Installer Carbide Full Length Sizing Die i pressen i henhold til produsentens instruksjoner.
- Bruk Universal Shell Holder for å holde patronhylsen under resizing.

2. Resizing:

- Sett patronhylsen inn i shell holderen.
- Hev stangen for å engasjere die og resize hylsen.
- Fjern den resizede hylsen og inspiser den for eventuelle defekter.

3. Utvidelse:

- Installer Powder Thru Expanding Die.
- Sett den resizede hylsen inn i shell holderen og hev stangen for å utvide hylsemunnen.

4. Plassering av kule:

- Installer Bullet Seating Die.
- Plasser en kule på den utvidede hylsemunnen og hev stangen for å plassere kulen til ønsket dybde.

5. Crimping:

- Installer Factory Crimp Die.
- Sett den plasserte patronen inn og hev stangen for å påføre en riktig crimp.

6. Lading:

- Følg ladedataene som følger med diesettet for å sikre sikker og effektiv ammunisjonslading.

7. Rengjøring:

- Rengjør dies etter bruk for å forhindre oppbygging av rester og sikre lang levetid.

Avfallsinstruksjoner

- Kaste ubrukte eller utdaterte omlastingsmaterialer i samsvar med lokale forskrifter.
- Ikke kast farlige materialer, som krutt og tennhetter, i vanlig søppel. Kontakt ditt lokale avfallshåndteringsmyndighet for riktige avfallsmåter.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For eventuelle henvendelser eller støtte angående sikkerhet eller produktbruk, vennligst referer til produsentens kontaktopplysninger som følger med produktemballasjen.

Ved å følge disse retningslinjene kan du sikre en trygg og hyggelig omlastingopplevelse med Lee Precision Breech Lock Carbide 4Die Set. Prioriter alltid sikkerhet og konsulter de aktuelle ressursene hvis du har spørsmål eller bekymringer.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA ZESTAWU MATRYC BREECH LOCK PISTOL CARBIDE 4DIE

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór zestawu matryc Lee Precision Breech Lock Carbide 4die do Twoich potrzeb związanych z ponownym ładowaniem amunicji. Produkt ten został zaprojektowany, aby poprawić Twoje doświadczenia związane z ponownym ładowaniem, jednocześnie zapewniając bezpieczeństwo i efektywność. Prosimy o uważne przeczytanie tego przewodnika po instrukcjach bezpieczeństwa, aby zapewnić prawidłowe i bezpieczne korzystanie z produktu.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Zawsze noś odpowiedni sprzęt ochronny, w tym okulary ochronne i ochronę słuchu podczas ponownego ładowania amunicji.
- Utrzymuj obszar ładowania w czystości i porządku, aby zapobiec wypadkom.
- Przechowuj wszystkie komponenty, w tym prochy i spłonki, w chłodnym, suchym miejscu, z dala od bezpośredniego światła słonecznego i źródeł ciepła.
- Przeczytaj i zrozum wszystkie instrukcje oraz ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa przed użyciem produktu.
- Upewnij się, że wszystkie narzędzia i sprzęt są w dobrym stanie przed użyciem.
- Trzymaj produkt oraz wszystkie komponenty do ponownego ładowania z dala od dzieci i osób nieupoważnionych.

Specyficzne środki ostrożności podczas użycia

- **Matryce węglikowe:** Obsługuj matryce węglikowe ostrożnie. Unikaj upuszczania lub uderzania ich, ponieważ mogą się odpryskiwać lub łamać.
- **Obsługa prochów:** Zawsze przestrzegaj wytycznych producenta dotyczących obsługi prochów. Używaj tylko zalecanych prochów dla swojego kalibru.
- **Spłonki:** Zachowaj ostrożność podczas obsługi spłonek. Przechowuj je w bezpiecznym miejscu i unikaj narażania ich na wilgoć lub ekstremalne temperatury.
- **Osadzanie pocisków:** Upewnij się, że pociski są prawidłowo osadzone i na odpowiedniej głębokości, aby zapobiec awarii.
- **Zaciskanie:** Użyj Factory Crimp Die, aby zapewnić prawidłowe zaciskanie nabojów. Niewłaściwe zaciskanie może prowadzić do awarii amunicji.
- **Inspekcja:** Regularnie sprawdzaj ponownie załadowaną amunicję pod kątem jakichkolwiek oznak uszkodzenia lub wad przed użyciem.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Konfiguracja:

- Upewnij się, że Twoja prasa do ładowania jest solidnie zamontowana i stabilna.
- Zainstaluj matrycę do pełnego rozmiaru węglika w prasie zgodnie z instrukcjami producenta.
- Użyj uniwersalnego uchwyty na łuski, aby trzymać łuskę podczas rozmiarowania.

2. Rozmiarowanie:

- Włóż łuskę do uchwyty.
- Podnieś ramie, aby zaangażować matrycę i rozmiarować łuskę.
- Usuń rozmiarowaną łuskę i sprawdź ją pod kątem ewentualnych wad.

3. Rozszerzanie:

- Zainstaluj matrycę Powder Thru Expanding Die.
- Włóż rozmiarowaną łuskę do uchwytu i podnieś ramie, aby rozszerzyć wlot łuski.

4. Osadzanie:

- Zainstaluj matrycę Bullet Seating Die.
- Umieść pocisk na rozszerzonym wlocie łuski i podnieś ramie, aby osadzić pocisk na żądanej głębokości.

5. Zaciskanie:

- Zainstaluj matrycę Factory Crimp Die.
- Włóż osadzony nabój i podnieś ramie, aby zastosować odpowiednie zaciskanie.

6. Ładowanie:

- Postępuj zgodnie z danymi ładunkowymi dostarczonymi z zestawem matryc, aby zapewnić bezpieczne i skuteczne ładowanie amunicji.

7. Czyszczenie:

- Czyść matryce po użyciu, aby zapobiec gromadzeniu się resztek i zapewnić długowieczność.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj wszelkie nieużywane lub przestarzałe materiały do ponownego ładowania zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie wyrzucaj materiałów niebezpiecznych, takich jak prochy i spłonki, do regularnych śmieci. Skontaktuj się z lokalnym organem zarządzania odpadami w celu uzyskania właściwych metod utylizacji.

Informacje kontaktowe dotyczące dalszego wsparcia

W przypadku jakichkolwiek zapytań lub wsparcia dotyczącego bezpieczeństwa lub użytkowania produktu, prosimy o zapoznanie się z danymi kontaktowymi producenta dostarczonymi z opakowaniem produktu.

Przestrzegając tych wskazówek, możesz zapewnić sobie bezpieczne i przyjemne doświadczenie ponownego ładowania z zestawem Lee Precision Breech Lock Carbide 4die. Zawsze priorytetuj bezpieczeństwo i konsultuj się z odpowiednimi źródłami, jeśli masz jakiegokolwiek pytania lub wątpliwości.

BREECH LOCK PISTOL CARBIDE 4DIE SETS LEE PRECISION .40 S&W/10MM AUTO

Turvallisuusohjeet

Johdanto

Tervetuloa BREECH LOCK PISTOL CARBIDE 4DIE SETS LEE PRECISION .40 S&W/10MM AUTO tuotteen käyttöohjeeseen. Tämä opas tarjoaa tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita, jotka auttavat sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue tämä ohje huolellisesti ennen käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisille, jotka tuntevat aseiden käsittelyn.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Tarkista tuote ennen käyttöä mahdollisten vaurioiden varalta.
- Käytä aina suojavarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, kun käsittelet tai asennat tuotetta.
- Noudata kaikkia paikallisia lakeja ja sääntöjä, jotka koskevat aseiden käsittelyä ja lataamista.
- Ilmoita vaarallisista tuotteista ja onnettomuuksista viranomaisille.

Erityiset turvallisuusohjeet käytölle

- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai puutteellinen.
- Varmista, että työskentelyalueesi on puhdas ja järjestetty.
- Vältä liiallista voimaa asennuksessa tai käytössä.
- Käytä vain valmistajan suosittelemia materiaaleja ja tarvikkeita.
- Varmista, että kaikki osat on asennettu oikein ennen käyttöä.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus

- Tarkista, että kaikki osat ovat mukana ja ehjiä.
- Kiinnitä Smart Lock holkit diesettiin valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- Varmista, että kaikki liitokset ovat tiukkoja ja turvallisia.

2. Käyttö

- Lataa patruunat valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- Käytä diesettiä vain sille tarkoitetuissa aseissa.
- Varmista, että ase on turvallinen ja toimintakunnossa ennen käyttöä.
- Älä koskaan osoita asetta kohti ihmisiä tai eläimiä.

Hävittämisohjeet

- Hävitä käytetyt osat ja materiaalit paikallisten sääntöjen mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta tavallisen jätteen mukana.
- Ota yhteyttä paikallisiin viranomaisiin, jos tarvitset apua hävittämisessä.

Lisätietoja ja tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja, ota yhteyttä tuotteen valmistajaan tai myyjään. Varmista, että

sinulla on tuotteen malli ja sarjanumero valmiina, kun otat yhteyttä.

Muista, että turvallisuus on ensisijainen asia. Noudata näitä ohjeita ja varmista, että käytät BREECH LOCK PISTOL CARBIDE 4DIE SETS LEE PRECISION .40 S&W/10MM AUTO tuotetta vastuullisesti ja turvallisesti.

Säkerhetsinstruktioner för BREECH LOCK PISTOL CARBIDE 4DIE SETS LEE PRECISION .40 S&W/10MM AUTO

Introduktion

Tack för att du valt BREECH LOCK PISTOL CARBIDE 4DIE SETS från LEE PRECISION. Denna produkt är designad för att ge en säker och effektiv laddningsupplevelse. Vänligen läs noggrant igenom dessa säkerhetsinstruktioner för att säkerställa korrekt användning och undvika potentiella risker.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens anvisningar.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Kontrollera produkten regelbundet för skador eller slitage.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.
- Håll dig informerad om eventuella återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon och handskar vid laddning av ammunition.
- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från brännbara material.
- Kontrollera att alla verktyg är korrekt installerade innan användning.
- Använd endast komponenter som är avsedda för den specifika kalibern (.40 S&W eller 10 mm Auto).
- Undvik att överfylla hylsorna med krut.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av dies:

- Montera Carbide Full Length Sizing Die i pressen.
- Installera Bullet Seating Die och Powder Thru Expanding Die enligt instruktionerna i manualen.
- Använd Factory Crimp Die för att säkerställa korrekt krimpning av hylsorna.

2. Användning av Universal Shell Holder:

- Välj rätt shell holder för den specifika hylsan (.40 S&W eller 10 mm Auto).
- Se till att hylsan sitter ordentligt i shell holder innan tryckning.

3. Laddning av ammunition:

- Mät noggrant upp krutet med Powder Dipper.
- Fyll hylsan med krut och säkerställ att det inte finns några överflödiga partiklar.
- Sätt i kulan och justera den med Bullet Seating Die till önskad djup.

4. Kontrollera laddningar:

- Kontrollera varje laddning för att säkerställa att den uppfyller rekommenderade specifikationer.
- Utför en visuell inspektion av varje laddad hylsa innan användning.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Avfall från ammunition och komponenter ska hanteras enligt lokala föreskrifter.
- Återvinn material där det är möjligt, och följ lokala riktlinjer för farligt avfall.

Kontaktinformation för vidare stöd

För frågor eller mer information om säkerhet och användning av produkten, vänligen kontakta tillverkaren eller en auktoriserad återförsäljare.

BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE PRO SADA LEE BREECH LOCK CARBIDE 4DIE SET

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali Sada Lee Breech Lock Carbide 4Die Set pro vaše potřeby přebíjení. Tento produkt je navržen tak, aby zlepšil váš zážitek z přebíjení při zajištění bezpečnosti a efektivity. Prosím, pečlivě si přečtěte tuto příručku s bezpečnostními pokyny, abyste zajistili správné a bezpečné používání produktu.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy používejte vhodné ochranné vybavení, včetně ochranných brýlí a sluchadel, při přebíjení munice.
- Udržujte prostor pro přebíjení čistý a organizovaný, abyste předešli nehodám.
- Ukládejte všechny komponenty, včetně prášků a zápalek, na chladném a suchém místě mimo přímé sluneční světlo a zdroje tepla.
- Přečtěte si a porozumějte všem pokynům a bezpečnostním varováním před použitím produktu.
- Zajistěte, aby všechny nástroje a zařízení byly v dobrém stavu před použitím.
- Držte produkt a všechny komponenty pro přebíjení mimo dosah dětí a neoprávněných uživatelů.

Specifická bezpečnostní opatření pro použití

- **Karbidové matrice:** S karbidovými maticemi zacházejte opatrně. Vyhněte se jejich pádu nebo úderům, protože mohou prasknout nebo se poškodit.
- **Manipulace s práškem:** Vždy dodržujte pokyny výrobce pro manipulaci s práškem. Používejte pouze doporučené prášky pro váš konkrétní kalibr.
- **Zápalky:** Zacházejte opatrně při manipulaci se zápalkami. Ukládejte je na bezpečném místě a vyhněte se jejich vystavení vlhkosti nebo extrémním teplotám.
- **Sezení střel:** Zajistěte, aby byly střely správně usazeny a na správné hloubce, aby se předešlo závadám.
- **Crimpování:** Používejte Factory Crimp Die k zajištění správného crimpování nábojů. Nesprávné crimpování může vést k selhání munice.
- **Inspekce:** Pravidelně kontrolujte svou přebíjenou municí na jakékoli známky poškození nebo vad před použitím.

Pokyny pro instalaci a použití

1. Nastavení:

- Zajistěte, aby byl váš lis na přebíjení pevně namontován a stabilní.
- Nainstalujte karbidovou matici pro plné velikosti do lisu podle pokynů výrobce.
- Použijte univerzální držák nábojnic k držení náboje během přebíjení.

2. Přebíjení:

- Vložte nábojnici do držáku.
- Zvedněte rameno, aby se matrice zapojila a přebila nábojnici.
- Odstraňte přebitou nábojnici a zkontrolujte ji na jakékoli vady.

3. Rozšiřování:

- Nainstalujte Powder Thru Expanding Die.
- Vložte přebitou nábojnici do držáku a zvedněte rameno, aby se rozšířil ústí nábojnice.

4. Sezení:

- Nainstalujte Bullet Seating Die.
- Umístěte střelu na rozšířené ústí nábojnice a zvedněte rameno, abyste usadili střelu na požadovanou hloubku.

5. Crimpování:

- Nainstalujte Factory Crimp Die.
- Vložte usazený náboj a zvedněte rameno, abyste aplikovali správné crimpování.

6. Nabíjení:

- Dodržujte údaje o náplni poskytované se sadou matric, abyste zajistili bezpečné a efektivní nabíjení munice.

7. Údržba:

- Po použití vyčistěte matrice, abyste předešli usazování zbytků a zajistili dlouhou životnost.

Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte jakékoli nepoužité nebo zastaralé materiály pro přebíjení v souladu s místními předpisy.
- Nevyhazujte nebezpečné materiály, jako jsou prášky a zápalky, do běžného odpadu. Kontaktujte místní úřady pro správu odpadu pro správné metody likvidace.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo podporu týkající se bezpečnosti nebo používání produktu se prosím obraťte na kontaktní údaje výrobce uvedené na obalu vašeho produktu.

Dodržováním těchto pokynů můžete zajistit bezpečný a příjemný zážitek z přebíjení s Lee Precision Breech Lock Carbide 4Die Set. Vždy upřednostňujte bezpečnost a konzultujte příslušné zdroje, pokud máte jakékoli dotazy nebo obavy.